



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 18 Bealtaine 2018
(OR. en)

**Comhad Idirinstitiúideach:
2018/0129 (COD)**

**9040/18
ADD 1**

**TRANS 208
IA 136**

TOGRA

Ó:	Ard-Rúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna shíniú ag Jordi AYET PUIGARNAU, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	17 Bealtaine 2018
chuig:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2018) 274 final - IARSCRÍBHINN 1
Ábhar:	IARSCRÍBHINN a ghabhann le Togra le haghaidh TREOIR Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE lena leasaítear Treoir 2008/96/CE maidir le sábháilteacht an bhonneagair bóthair a bhainistiú

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2018) 274 final - IARSCRÍBHINN 1.

Faoi iamh: COM(2018) 274 final - IARSCRÍBHINN 1



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 17.5.2018
COM(2018) 274 final

ANNEX 1

IARSCRÍBHINN

a ghabhann le

**Togra le haghaidh TREOIR Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN
gCOMHAIRLE**

**lena leasaítear Treoir 2008/96/CE maidir le sábháilteacht an bhonneagair bóthair a
bhainistiú**

{SEC(2018) 226 final} - {SWD(2018) 175 final} - {SWD(2018) 176 final}

IARSCRÍBHINN

Leasaítear na hIarscríbhinní a ghabhann le Treoir 2008/96/CE mar a leanas:

- (1) In Iarscríbhinn I, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an teidil:

"IARSCRÍBHINN I

GNÉITHE DE MHEASÚNUITHE TIONCHAIR MAIDIR LEIS AN tSÁBHÁILTEACHT AR BHÓITHRE";

- (2) Leasaítear Iarscríbhinn II mar a leanas:

- (a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an teidil:

"IARSCRÍBHINN II

GNÉITHE D'INIÚCHTAÍ MAIDIR LEIS AN tSÁBHÁILTEACHT AR BHÓITHRE",

- (b) i roinn 1, cuirtear an pointe (n) seo a leanas isteach:

"(n) forálacha d'úsáideoirí soghonta bóithrebóthair:

- i) forálacha do choisithe,**
- ii) forálacha do rothaithe,**
- iii) forálacha do dhé-rothaigh chumhachtaithe.";**

- (c) i roinn 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (h):

"(h) forálacha d'úsáideoirí soghonta bóithre:

- i) forálacha do choisithe,**
- ii) forálacha do rothaithe,**
- iii) forálacha do dhé-rothaigh chumhachtaithe.";**

- (3) cuirtear isteach an Iarscríbhinn IIa seo a leanas :

"IARSCRÍBHINN IIa

GNÉITHE DE CHIGIREACHTAÍ MAIDIR LEIS AN tSÁBHÁILTEACHT AR BHÓITHRE

1. Ailíniú bóthair agus trasghearradh bóthair:

- (a) infheictheacht agus faid radhairc;
- (b) teorainn luais agus criosú luais;
- (c) ailíniú féinmhínteach (i.e. "inléiteacht" an ailínithe don tiománaí);
- (d) rochtain ar mhaoin agus ar fhorbairtí cois bóthair;
- (e) rochtain ag feithiclí éigeandála agus seirbhíse;
- (f) ceapa ag droichid agus ag lintéir;
- (g) leagan amach cois bóthair (guaillí bóthair, titim phábhála, fánaí gearrtha agus líonta).

2. Trasbhóithre agus acomhail mótarbhealaigh:

- (a) oiriúnacht cineáil trasbhóthair/ acomhail mótharbhealaigh;

- (b) geiméadracht trasbhóthair/ leagan amach acomhail mótarbhealaigh;
- (c) infheictheacht agus inléiteacht (aireachtáil) trasbhóithre;
- (d) infheictheacht ag an dtrasbhóthar;
- (e) leagan amach na lánaí tánaisteacha ag trasbhóithre;
- (f) rialú tráchta trasbhóthair (e.g. stoprialaithe, soilse tráchta etc.);
- (g) crosairí coisithe a bheith ann.

3. Forálacha d'úsáideoirí soghonta bóithre:

- (a) forálacha do choisithe;
- (b) forálacha do rothaithe;
- (c) forálacha do dhé-rothaigh chumhachtaithe.;
- (d) Iompar poiblí agus bonneagair phoiblí;
- (e) crosaire comhréidh bóthair/ iarnróid.

4. Soilsithe, comharthaí agus marcanna:

- (a) comharthaí bóthair comhtháite, nach laghdaíonn infheictheacht;
- (b) inléiteacht na gcomharthaí bóthair (suíomh, méid, dath);
- (c) cuailí eolais;
- (d) marcanna bóthair agus teorainneacha bóthair comhtháite;
- (e) inléiteacht na marcanna bóthair (suíomh, méideanna agus ais-fhrithchaiteacht faoi choinníollacha fliucha nó tirime)
- (f) codarsnacht chuí marcanna bóthair;
- (g) bóithre agus trasbhóithre soilsithe a shoilsiú;
- (h) trealamh cuí cois bóthair.

5. Soilse tráchta:

- (a) oibriúchán;
- (b) infheictheacht.

6. Réada, criosanna folmha agus córais srianta bóthair:

- (a) timpeallacht cois bóthair lena n-áirítear fásra;
- (b) guaiseacha cois bóthair agus fad ó chiumhais charrbhealaigh;
- (c) dea-oiriúnú córas srianta bóthair (lárthearmainn débhealaigh agus bacainní tuairte d'fhonn úsáideoirí soghonta a chosaint ar ghuaiseacha);
- (d) ceapa deiridh bacainní tuairte;
- (e) córais chuí srianta bóthair ag droichid agus ag lintéir.

(f) fála (maidir le bóithre ar a bhfuil rochtain shrianta).

7. Pábháil:

- (a) fabhtanna pábhála;
- (b) neamhsciorracht;
- (c) ábhar scaoilte/ gairbhéal/ clocha;
- (d) linnte, siltean.

8. Saincheistean eile:

- (a) limistéir pháirceála agus scíthe atá sábháilte a sholáthar;
- (b) foráil a dhéanamh d'fheithiclí troma;
- (c) dianloinnir cheannlampa;
- (d) oibreacha bóthair
- (e) gníomhaíochtaí cois bóthair nach bhfuil sábháilte;
- (f) faisnéis iomchuí a bheith ar fáil ó threalamh córais cliste iompair (e.g. comharthaí um theachtaireachtaí athraitheacha)(g) fiadhúlra agus ainmhithe;
- (h) foláirimh creasa scoile (más infheidhme).";

(4) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Iarscríbhinn III:

"Iarscríbhinn III

GNÉITHE DE MHEASÚNUITHE AR BHÓITHRE AR FUD AN GHRÉASÁIN

1. Faisnéis Ghinearálta:

- (a) cineál bóthair i ndáil le cineál agus méid na réigiún/ na gcathracha lena nasctar é;
- (b) fad cuid de bhóthar;
- (c) cineál limistéir (limistéar tuaithe nó uirbeach);
- (d) úsáid talún (le haghaidh oideachais, tráchtála, tionscail agus monaraíochta, cónaithe, feirmeoireachta agus talmhaíochta, nó limistéir neamhfhorbartha);
- (e) dlús pointí rochtana ar mhaoín.
- (f) bóthar seirbhíse a bheith ann (e.g. le haghaidh siopaí);
- (g) oibreacha bóthair a bheith ann;
- (h) limistéar páirceála a bheith ann.

2. Toirteanna tráchta:

- (a) toirteanna tráchta:
- (b) toirteanna gluaisrothar breathnaithe;

- (c) toirteanna coisithe breathnaithe ar an dá thaobh, agus "ar an taobh" nó "ag trasnú" taifeadta leo;
- (d) toirteanna rothar breathnaithe;
- (e) toirteanna feithiclí troma breathnaithe;
- (f) sreafaí coisithe measta, bunaithe ar thréithe úsáid na talún cois bóthair;
- (g) sreafaí coisithe measta, bunaithe ar thréithe úsáid na talún cois bóthair.

3. Sonraí faoi thionóiscí:

- (a) Líon agus áit na mbásanna de réir grúpa úsáideoirí bóthair
- (b) Líon agus suíomh na ngortuithe tromchúiseacha de réir grúpa úsáideoirí bóthair

4. Saintréithe oibriúcháin:

- (a) luasteorainn (luasteorainn ghinearálta do ghluaisrothair; do leoraithe);
- (b) luasteorainn oibriúcháin (85ú peircintíl);
- (c) bainistiú luais agus/nó moilliú tráchta;
- (d) trealamh córais cliste iompair a bheith ann: foláirimh scuaine, comharthaí um theachtaireachtaí athraitheacha;
- (e) foláireamh creasa scoile;
- (f) maoirseoir crosaire scoile a bheith i láthair ag tréimhsí forordaithe.

5. Tréithe geoiméadracha:

- (a) tréithe trasghearrtha (líon, cineál agus leithead lánaí, leagan amach agus ábhar na nguailí lárstráice, rianta rothair, cosáin etc.), lena n-áirítear a n-athraitheacht;
- (b) cuaire chothrománach;
- (c) leibhéal agus ailíniú ingearach;
- (d) infheictheacht agus faid radhairc.

6. Réada, criosanna folmha agus córais srianta bóthair:

- (a) timpeallacht cois bóthair agus criosanna folmha;
- (b) bacainní fosaithe cois bóthair (e.g. cuailí solais, crainn, etc.);
- (c) fad na mbacainní ó thaobh an bhóthair;
- (d) dlús na mbacainní;
- (e) stiallacha tormáin;
- (f) córais srianta bóthair.

7. Trasbhóithre:

- (a) cineál an trasbhóthair agus líon a ghéag (taifead a dhéanamh go háirithe de chineál an rialaithe agus de thiontaithe cosanta más ann dóibh);
- (b) cainéalú a bheith ann;
- (c) cáilíocht an trasbhóthair;
- (d) toirt trácha trasnaithe;
- (e) crosairí bóthair-iarnróid a bheith ann.

8. Cothabháil:

- (a) fabhtanna pábhála;
- (b) neamhsciorracht pábhála;
- (c) riocht gualainne (lena n-áirítear fásra);
- (d) riocht na gcomharthaí, na marcanna agus na dteorainneacha;
- (e) riocht na gcóras srianta bóthair.

9. Saoráidí d'úsáideoirí soghonta bóithre:

- (a) crosairí coisithe (crosairí ar an dromchla agus ar leibhéal eile);
- (b) fálú coisithe;
- (c) cosán nó saoráid scartha a bheith ann;
- (d) saoráidí rothair;
- (e) cáilíocht crosaire coisithe sa mhéid a bhaineann le feiceálacht agus comharthaí na saoráide sin;
- (f) saoráid trasnaithe coisithe ar ghéag iontrála mionbhóthair agus é ag nascadh le gréasán.

(5) in Iarscríbhinn I, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe 1:

"1. chomh beacht agus is féidir, suíomh na tionóisce, lena n-áirítear comhordanáidí GNSS;".